

HELSINGISSÄ,  
elokuun 24 p:nä 1915.

N:o 11,257.

## Kaikille postitoimistoille.

### 1.

Vilnaan osotettujen vakuutettujen lähetysten sekä yksityisten lähettämien pakettien vastaanotto on toistaiseksi lakkautettava. (N:o 6,697; 3,760.)

Sisäänkirjoitettuja ja tavallisia postilähetyksiä voidaan lähettää: Кокенгузель ja Аренсбургъ Лифляндской губ. (N:o 2,495); tavallisia postilähetyksiä: Березники, Вейсее, Кошцово, Липскъ, Серее ja Сопочкинъ Сувалкской губ. (N:o 3,727).

### 2.

Toistaiseksi kielletään vastaanottamasta postilähetyksiä seuraaviin poismuutettuihin postitoimistoihin: Семятичи, Дрогичинъ I ja Брянскъ Гродненской губ. (N:o 5,769); Вьлостокъ ja Суворовскій Штабъ Гродненской губ. (N:o 5,805); Ковно, Шапцы Ковенской губ., Понемонь Сувалкской губ. (N:o 3,727); Перновъ Лифляндской губ. (N:o 2,515).

### 3.

*Postivaunut N:rot 15 ja 16* junissa N:rot 506 ja 517 kulkevat tästä päivästä alkaen toistaiseksi ainoastaan Hyvinkään ja Karis'in välillä.

Sanotusta päivästä seuraa *postiljoonivaunu H—K*. (Hanko—Karis) seuraavia junia: N:o 1,161, joka lähtee Hangosta klo 7 a., saapuen Karis'iin klo 10,10 a., N:o 1,169, joka lähtee Hangosta klo 5,10 i., saapuen Karis'iin klo 7,47 i., N:o 502, joka lähtee Karis'istä klo 10,55 a., saapuen Hankoon klo 1,10 i. sekä N:o 518, joka lähtee Karis'istä klo 8,34 i., saapuen Hankoon klo 10,49 i.

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*  
m:ty.

# POSTSTYRELSEN

I  
FINLAND.

HELSINGFORS.

den 24 augusti 1915.

## Till samtliga postanstalter.

N:o 11,257.

### 1.

Mottagning af till Vilno -adresserade -assurerade försändelser samt af enskilda -afsända paket bör tillsvidare inställas. (N:o 6697; 3760).

Rekommenderade och enkla postförsändelser kunna afsändas till Кокенгузень och Аренбургъ, Лифляндской губ. (N:o 2495); enkla postförsändelser till Березники, Вейсее, Кошцово, Липскъ, Серее och Сопочинъ Сувалкской губ. (N:o 3727).

### 2.

Tillsvidare förbjudes mottagning af postförsändelser till följande evakuerade postanstalter: Семляичи, Дроичинъ I och Брянскъ Гродненской губ. (N:o 5769); Вълостокъ och Суворовскій Штабъ Гродненской губ. (N:o 5805); Ковно, Шанцы Ковенской губ., Понемонь Сувалкской губ. (N:o 3727); Перновъ Лифляндской губ. (N:o 2515).

### 3.

*Postkupéerna N:ris 15 och 16* uti tågen N:ris 506 och 517 gå från och med denna dag tillsvidare endast mellan Hyvinkää och Karis.

*Postiljonskupén H—K.* (Hangö—Karis) kommer från nämnda dag att åtfölja följande tåg: N:o 1161, som afgår från Hangö kl. 7 f. m. och ankommer till Karis kl. 10,10 f. m., N:o 1169, som afgår från Hangö kl. 5,10 e. m. och anländer till Karis kl. 7,47 e. m., N:o 502, som afgår från Karis kl. 10,55 f. m. och ankommer till Hangö kl. 1,10 e. m. samt N:o 518, som afgår från Karis kl. 8,34 e. m. och anländer till Hangö kl. 10,49 e. m.

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*  
f. d.